## 1 Samuel 3:13

Hebrew	אָני אָתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָן פֿי שֹׁפֵּט אָנֵי אָת אָני אָת
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהֵים ( בִּיּתוֹ עַד עוֹלֶם בְּעַוֹן אֲשֶׁר יָדָעׁ כִּי מְלַלְלֵים לְהָם בְּעַוֹן אֲשֶׁר יְדָּעׁ עָכִי מְקַלְלָים לְהָם בְּעַן
IFSV	And I declare to him that I am about to punish his house forever, for the iniquity that he knew, because his sons were blaspheming God, and he did not restrain them.
NIV	For I told him that I would judge his family forever because of the sin he knew about; his sons made themselves contemptible, and he failed to restrain them.
NLT	I have warned him that judgment is coming upon his family forever, because his sons are blaspheming God and he hasn't disciplined them.

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνήγγελκα αὐτῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὑτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι ἐκδικῶ ἐγὼ τὸνplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigó

greek

The definite article οἶκον αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

areek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔως αἰῶνος ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἀδικίαις υἰῶν αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

LXX Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι κακολογοῦντες θεὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God υἰοὶ αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἐνουθέτει αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐδ οὕτως

KJV For I have told him that I will judge his house for ever for the iniquity which he knoweth; because his sons made themselves vile, and he restrained them not.

1 Samuel 3:12 ← 1 Samuel 3:13 → 1 Samuel 3:14

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 3

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1\_samuel\_3:13

Last update: 2025/10/23 00:28

